

Fida Nyamesemka: Ebowbira 19, 2013.

(Friday sermon – 19<sup>th</sup> April, 2013 – Fante Translation)

## **MUSLIMFO HON NOKWAR SU NA HON AHYEDZE.**

O! Hom nkorfo a hom agye edzi! Hom nsuro Allah de mbre ofata de hom suro No; na mma owu mmboto hom gyedz ber a hom wo ahobrare mu (3:103).

Kuran ne nyiyimu yi kyere nokwar gyedzinyi ne gynabew; nokwar gyedzinyi a chye Taqwa (tseneneeyε) ne ahyehyεdze nyinara mā. Se ahyehyεdze yi yεbō no tøfa a, de mbre Kuran Kronkron kyere no a, ono nye de hen adwen bøkø eyiedze a Nyankopon wo na eyiedze nyinara adasamba wo. De mbre yεbøbø mbødzen aye ndzepa ahorow nyinara, yεbøbø mbødzen ahyε Nyankopon Ne mbransem nyinara mā, de yεbøgye Nyankopon onye N'akonhyεfo (Nyankopon N'asomdwee na Ne nhiria ndwir hon do) hon nkonye nyinara ato mu na yεdze ako nyεe mu. De ebekan woho de obi a egeye dzi no nko nnyε wo muslimnyi nnwie. Oye adze a øko do daadaa de ibedzi Nyankopon Ne mbransem no do a afa Nkonyenyi Kronkron (NNN) no supa no. Nyia a odzi iyinom nyinara do no wobotum afre no gyedzinyi nokwarfo.

Akandzifo a nna wo Nyamesom ahorow mu no yεe asobrakyew osiande woenndzi mbransem no a wødze maa hon no do; na se hen so yenndzi Taqwa do na yeyar asobrakyew ma Nyankopon Ne mbransem na hen ahyεdze a, ono hen so wøbetsea hen na woama owu abøto hen wo tsebea bi do a øbøye de obi a onntaa ndzeyεepa do. Gyedzinyi nokwarfo wøde onya Nyamesuro na øtaa kyekye hwε dza øbøma ø'aye setsie ama Nyankopon. Onam iyi do ma gyedzinyi nokwarfo ahwer wiadze yi mu egyptpadze mpo a mma ommbu no adze bi. Awofo, anyankofo, ebusuafo anaade okun, yer na mba, nwomahufo wo Nyamesem mu onye hon a wøkeka ho; hon mu biara nnyi ho kwan de øbøbra obi de onnyi de øka Nyankopon Ne mbransem do.

Ankorankor biara noara bobu noho nkontaa wo Nyankopon enyim. Ebusua o! anaaso anyenkofo o! sunsum mu akadzi papa no o! Adabrabafu no o! hon mu biara nnkøgye obiara n'adzesoadze asoa. Islam Nokwar mu no nye ebødwendwen Nyankopon Ne nsenkyerødze ho, ebøgye Nkonyenyi Kronkron (NNN) no ato mu, ibeyi woho efi ndzeyεe a ødze øhaw ba na edze Islam no nokwar sunsum mu ntseasee aye som no. Nyankopon ada no edzi de hon a wonnyi Taqwa no Onngye hon Asø na Aføbø nnto mu. Nokwar øye kwan a øsøe hon. Mbom, Nyankopon bøye Øtanfo ma atanfo na Nyankopon ma anyenkofo ama hon a wødze Nyankopon Ne mbransem ye edwuma na wo yεe ndzeyεe nyinara ma Nyankopon enyi gye ho. Biribiara a wo yεe ma Nyankopon enyi gye ho no, Nyankopon hyira do. Hon a hon tsir aye yie nye Muslimfo no a wøbø honho mbødzen de beebiara a owu bøto hon no wo wo tsebea a økyere de wo yεe Muslimfo anokwarfo.

Dε mbre yeetum agye Nkɔnhyenyi Krɔnkrɔn (NNN) no nokwar etuhoakyε ɔsomfo no ato mu no, Ahmadiyyafo so wɔde wɔbɔ hɔnho mbɔdzen ye dza Nyankopɔn enyi gye ho na wɔma otsim. Iyi ye hɛn ahyɛdze a ɔsõ papaapa ara ma ɔwɔ dε yedzi ho dwuma. Hadhrat Khalifatul Masih hwɛe so kaa, dε mbre ne nsem towee faa no, n'etsiefo a nna ɔrekasa kyere hɔn nye Muslim ebusuakuw nyinara, dɛm ntsi na ɔbɔɔ dzin dε nwomahufo anaa banodzifo wɔ Nyamesom mu no. Muslimkuw ne fã kese hwɛ MTA (Ahmadiyya Muslim Television) dɛm ntsi hɔn nsa kã Ahmadiyyakuw hɔn nsem (dawurbɔɔ) nyinara.

Hadhrat Khailfatul Masih ne nsa kã nkrataa fi hɔn a wɔnnyε Ahmadiyyafo nkyen; hɔn a wɔhwɛ MTA anaaso hɔn a woesua Ahmadiyya ho nsem. Krataa kor a ne nsa kaã no ɔkyerewfo no kyereɛ de se otsie Hadhrat Khalifatul Masih ne kasae na ɔhwɛ dza ɔrokɔ do wɔ wiadze a nna ɔnya awerehyɛmu dε Mirza Ghulam Ahmad ye nokwarfo. ɔmaa hɛn atseyie na mbom onnyi ahoođzen a ɔdze bɔgye asetsena mu na Maulwifo no ato mu. Dɛm ntsi wɔbɛfa no dε ɔyε ohufo na mbom onnkotum abeka Kuw (Jama'at) no ho. Obi so a ɔnnyε Ahmadiyyanyi kaa dε, se hɛn kuw yi ye nokwar kuw dza, ɔno ɔwɔ dε Nyankopɔn No mponse ho suro wɔ dε ɔba ho. Hadhrat Khalifatul Masih kaã dε dɛm nkɔrɔfo yi wɔ dε wɔkae dε Nyankopɔn na ɔhye dε wɔnka Taqwa do.

Ampaara, Ahmadiyya Kuw yi ye nokwar Kuw; dza osisi wɔ mfe ɔha eduonuanan ntamu yi ara mpo da iyi edzi. Se yɛhwɛ mbre aban horow si bɔ ntoa ye hɛn ayeyeadze, mbre Maulwifo hɔn Fatwa (mbra) a akenyan nkɔrɔfo ma wɔyε hɛn ewurkadze, wɔfa ndɔmum kumkum hɛn, hyew Ahmadiyyafo hɔn adan, wɔpam hɔn fi edwuma mu, wosiw mbɔdoma kwan ma wonnya nwomasua ho kwan; iyinom nyinara mpo Ahmadiyyafo gyina pintsinn wɔ hɔn gyedzi mu eso wɔayɛ krado dε wɔdze hɔnho bɔbɔ afɔr a wɔto no abaw a onnhyia, yinom ye nsenkyerɛdze a ɔkyere Ahmadiyya no nokwardzi. Se yɛdze iyinom to nkyen a, Kuw yi ne kankɔ rokɔ do waawaa a ɔkyere dε Nyankopɔn “ye Banbɔfo nwanwaso na ɔboafɔ nwanwaso ben a”.

Ekuwekuw a wɔnam Islam dzin mu atsetsew a wɔdze Jihad ridzi dwuma horow no dze akasakasa hɛn Islam mu ara keke. Nyankopɔn si no ewur dε ɔdze kunyimdzi ma hɔn a wɔnam Ne dzin mu dze Jihad dzi dwuma. Hwɛ, eben kunyimdzi na hɔn a wɔtra hɔn ndzeyɛɛ do yi nya? Muslimfo rokumkum Muslimfo. ɔnam dɛm botae yi ntsi wɔregyegye akodze fi obinom hɔ. Syriaman mu no, ekuwekuw apaapaa hɔn ntamu ridzi ako ma wɔdze aseredze to aman a wɔwɔ Anee wiadze afamu dε wɔmfa akodze nkɔ hɔn mboa ma wɔntu aban ngu. Muslimfo etuatsewfo na Muslimfo aban no dze dɛm akodze yi rokumkum hɔnho. Ekuw ebien nyinara nnantsew Taqwa kwan mu; dɛm nkɔrɔfo yi eyi hɔnho tokyen efi Nyamesom mu koraa.

Emir Timur ye Muslim ɔhen bi a (1336-1405) ɔsoɛree fii akɔhweabanye mu bɛyɛɛ ɔhen wɔ asaase yɛntamm bi do. ɔkaa dε aber biara a ɔrobotu sa no ɔhwehwe hu mu adze yie dε Muslimfo ahemfo ye hɔn asomfo hɔn eyiedzi ma hɔn anaa wɔnnyε; ana hɔn gyedzi si pi anaa ɔnntse dɛm. se ohu dε ɔnntse dɛm a otu ahemfo no gu na ɔdze Islam nhyehyɛɛ ba ɔman no mu. ɔkaa dε no kunyimdzi gyina Nyankopɔn No mboa do. Emir Timur ne nhyehyɛɛ pii gyinaa perpɛryɛ do; dɛm ntsi na onyaa kunyimdzi no. Mbom no so, kyereɛ etsirmɔdzen;

mbom sε yεdze toto ahemfo nkaa no ho dεm mber no a, ɔno na odzi mu sen hɔn nyinara. Oregye ne mberewye ato mu no ɔkaa dε n'ahendzi kegyinaa ne perpεryε, nyansa na pegyaangyεedo; na ɔhwεε n'asomfo nkunyim no do, na dεm ndzeyεε yi sε wɔkyε siantsir a ɔnam do ma onyaa kunyimdzi mu du a no mu akron na ɔboaa no; na no mu kor pεr na oduaa akodzi do anaa nhεε do.

Hεn mber do yi, ahemfo wɔ hɔnara hɔn pε wɔ hɔn tsir mu na wɔhwε hɔn tum a wɔdze si egua do no ara. Asɔrmu banodzifo no so dze hɔnho ahyε aperdzi wɔ tum ho na hɔn mu binom atsetsew ewurkadze ekuwekuw anaade wɔye hɔn mboa. Wɔtsetse mbofra wɔ akodzi mu wɔ Nyamesom ntsetseebea (Madrassa) na iyinom nyinara wɔdze ko tsia Muslimfo. Muslimnyi taa Muslimnyi no bogya do. Islam ye ɔdɔ na asomdwee som, a ne nkyereasee mapa kyεrε asomdwee na banbɔ na iyi yaw akwa. Mber yi mu nkorɔfo dze som no akεhyε akasakasa mu ara ma sε ewurkadze bi si wiadze yi mu a Muslimfo ekuwekuw na wɔdze enyi punpun hɔn.

Otopae totow wɔ USA Boston kurow mu, hɔn a wɔko tsia Islam no kaa no ntsemara dε Muslimfo na wodzii dεm dwuma no. Wɔammbɔ kuw biara ne dzin na mbom kaã dε kaa bɔɔ mu dzii dεm dwuma no. Yεda Nyame ase dε dεm ekuwekuw no pan hɔn se dε wonyim ewurkadze yi ho biribi, na dεm nyiano yi ara mpo yie dodow. Nhεε, ɔnam dε wɔapow Taqwa ntsi, wɔkɔr do kaã dε mbom wɔnnkã nnkua dɔm dwumadzi yi ho naaso wɔbɔ ho nkyidɔm. Ebεn ndzinoa na wonyae fii tu a wotui hyεε hɔn a wonnyi banbɔ do? Yεhwε dεm ndzeyεε yi n'afā so a wɔka dε obiara nndɔ Nkɔnhyenyi Krɔnkrɔn (NNN) dε mbrε ehɔn wɔdɔ no na mbom wɔye ndzeyεε a ɔnye dεm dɔ no bɔ ebira.

Ampaara dε obiara a ɔdɔ obi annyε yie koraa no ɔfa no supa a ɔda no edzi no kumaabi na Nkɔnhyenyi Krɔnkrɔn (NNN) kyεrεkyεrε dε mma wonndzi obi a onndzi fɔ wɔ biribiara ho, mbofraba, mbasiafo, na hɔn a hɔn enyi effir dzεm wɔ ɔkober mu mpo na Kur'an da no edzi pefee dε, wɔntwetwa nngye hɔn a wɔwɔ nsɔrba nsɔrba bi mu. Dεm dza worukumkum nkorɔfo wɔ ber a ɔko nsii na wɔrema binom ridzi dzεm yi ε! Dawurbo krataa bi kyεrεwee dε iyinom nyinara wɔ gyinasi kortsee dε wobokumkum Muslimfo nyinara. Binom mmpe dε wɔbεkyεrε hɔn adwen osiande Muslimfo kɔ hɔn mboa.

Wiadze ne Anee afamu ha dε ewurkadze ntaa nnsi ha ma iyi n'akyir yetse enyimtwuw, mbom ahohiahia apetse Muslim amanaman pii mu. Bεyε ɔha ne nkyekyεmu eduosuon na osi wɔ Muslim amanaman mu. Dabiara yetse ewudzifosem wɔ Muslim man bi mu. Pakistan, Afghanistan, Egypt, Syria, Libya, Algeria, Sudan anaa Somalia Muslimnyi ruku Muslimnyi wɔ beebiara na iyi kɔ do mpo a onnyi dε wɔye no wɔ Nyamesom dzin mu na dεm ewudzi ma basabasayε yi nnyi dε wɔdze dzin Jihad to do. Muslim amanaman a ewurkadze yaayaw tsim hɔ no asetsena mu perpεryε nnyi hɔ koraa. Ehiāfо rokɔ ohia kokobin mu na Adzefo so rokɔ do nya hɔnho mbordo. Akɔhweaban, ekunafo, ngyanka nnya edziban papa nndzi no mpεn ebien dakor, wɔ Saudi Arabia a ɔnam ngo a wɔwɔ ntsi wɔye ɔdzefo. Se ehwε ɔyε dε Islam dzin mu ntsi wɔmma mbasiafo kwan ma wɔnnyε edwuma, mbom aban no so nnhwε hɔn eyiedzi. Se wɔdze edziban biara ba a ɔnnso abaatan na hɔn mba. Hwε, ahenfie ne bamba noho wɔahyεhyε sika mfutuw wɔ ho, wɔ ber a amanfo no ruwu kɔm. Woyii no

mfonyin wō **television** do kyerēe. Ahohiahia a ḥtse dēm wowō Muslim aman bi so mu a aban no nnhwē ma assetena mu perpertye nnkō do na ewurkadze rokō do ma amanba no nndzi hōn ahyēdze do; sē wōma hōn kwan a iyi so yē ewurkadze. Iyinom nyinara yi Taqwa akwa. Wōkā de Islam nkyerēkyerē esi pi, na ḥye dēm so, mbom wōfom ka dē ‘oyeadzeyie’ anaadē Messiah anaadē Nkōnhyēnyi yennhia no mprenpire.

Ampaara Nyankopōn na Ne Nkōnhyēnyi (NNN) hyēe nkōm dē dēm nyimpa no bēba abeyē wiadze yie. Na dza ḥrokō do wō wiadze yi rekrantse kā dē Muslimfo hōn wereefir hōn nkyerēkyerē. Asōrdan pii wō hō naaso wōayē hō amanyē asoee. Ampaara, Kurān wō hō naaso wōayē no afefedze na nwomahufo no akyerē ne nkyerēase dē mbre obeyie ama hōnara na wōtwe nkōrōfo kō ḥsēe kwan do. Ḫye mfom dē ebēka dē onnhia dē obi bēba osiandē Nkōnhyēnyi Krōnkron (NNN) kaā dē ḥye ehiadze dē obi bēba. Ampaara, ḥye ehiadze dē obi fi Nyankopōn hō bēba abasakyer Muslimfo na wōaka Islam ho adwenhun no ahyē na ḥdze wiadze abahyē Nkōnhyēnyi Krōnkron (NNN) no ne ntamadan no ase.

Aber a Nyankopōn na Nkōnhyēnyi Krōnkron (NNN) too nyia ḥbēba no dzin dē Nkōnhyēnyi no, woana na ḥwō ho kwan dē ḥfa noara ne nkyerēase na ḥye n’akadofo no ayeyeadze? Dza ḥrokō do wō wiadze yi dzi ho dase dē Kurān Krōnkron a no mudzi tse dē mbre n’ahyēse noara tse no, Muslimfo hōn Nyamesom, hōn sunsum mu mudzi na hōn brapa nyinara atō duansuar rohwe ase ma Taqwa reyew. Muslimfo dodowara robō bra a ḥnye Nyankopōn Ne mbransem no nnkō do. Wohia nyimpa bi wō dēm tsebea yi mu ma ḥatse Islam ase mbre otwa fa na ḥatretre mu wō Muslimfo mu na Ahmadiyyafo dē nyimpa no Nyankopōn dze no bae de mbre Nkōnhyēnyi Krōnkron (NNN) ne nkōnhyē no a ḥhyēe no wō mfe ḥha ntoatoado duanan (14<sup>th</sup> century) mu no tse no.

ᬁnam Nyankopōn N’adom na No mboa do kyerēkyerē sunsum mu ahodze a ofi Kurān Krōnkron no mu wō no mbuukuu mu na ḥkyerēe soronko a ḥda nokwar na akōhwi ntamu. Ḫdaa Islam ne mudzi sen wiadze nsorba nsorba nyinara na ḥgyee n’atamfo taferēw banyin mbōmu. Ḫnam Nyankopōn ne tsipia na mboa do nyinee kyeree na owui gyae adzedzi ho nhyehyēe a ḥbetsena hō afeboō (Khilafat). Sor na asaase mfoaekyir a onyaē no kō do ara, nam atoyamkyēm do da edzi. Ana asaasewosow, nsuyirii, Muslimfo hōnho atseetsee wō wiadze nhye mā dē obobue Pakistanfo na Muslimfo nkaa no hōn enyi? Asaasewosow a osii nansa yi wōtsee nka wō amanaman pii mu a Indonesia ka ho. Ohia dē wōdwen Nyankopōn Ne tumsem a oridzi dwuma ho; ohia so dē wonya nnuho na wōyē Istaghfar (serē bonfakyē fi Nyankopōn hō). Hōn a wōfrē hōnho nwomahufo bōhunahuna wo dze, ḥwō dē wōma wohu hōn ndabrabā a wōreyē. Ana wobotum akyerē ndzeyēe kor per wō Nkōnhyēnyi Krōnkron (NNN) n’abrabō mu a ḥnye hōn nkyerēkyerē yi kō do ndē ber yi? Dza Muslimfo wōdē wōyē nye wōdwen hōn wu ho na wōyē Nyankopōn N’apēdze na wōyē dza ḥtsen ma nyimpa.

Anohoba Messiah (ANN) kasae wō iyi ho kaa dē: Ḫye me pē dē kwan a Muslimfo rosom wiadze dē mbre ḥwō dē wōsom Otumfo Nyankopōn na wōdze hōn enyidado, hōn were na ndzemba a ḥfa no wiadze ho no wō dē wobubu no gōsōgōsō. Na wōdze Otumfo Nyankopōn Ne kēseyē na No tumdzi ahyē hōn akoma mu na gyedzi dua no bōsow aba few. Mbom, biribi a ḥtse dē dua wō hō siesieara, eso ḥnye dua tsen osiandē wōaka afa dua tsen ho

dε: Ana hom nnhu mbre Nyankopon dze asem papa ye mfatoho. Otse de dua papa, ne ntsin no tsintsim na ne abaw no du sor. Oyi n'aba mber nyinara onam n'Ewuradze tum ntsi...(14:25-26). Allah dze dua papa bi ayε kasa ndanenyi bi de ogyina ho ma gyedzi a odzi mu na ne ntsin ye dzen na n'abaw du sor na onam n'Ewuradze Ne mbransem do sow aba mber nyinara. .....ne ntsin no tsinstim.... Kyere de ne gyedzi ho nhyeheyε wode oyε dzen na oyε nokwar so na onye gyedzi mapa ko do a osow aba aber nyinara. Onnyi de oyε de dua wui. Hwε na ka de yetse dem tsebea yi mu siesiara anaa?

Nkorofo pii ka de gyedzi no ho hia nye den? Obeyε den beyε de oyarfo kwasea bεka de oduyεfo no ho hia nye den? Se odwen de onnhia oduyεfo na no ho nnhia no a eben nsunsuado na ne yarba no dze bεba? Siesiara dze Muslimfo, de mbre otse noara, agye Islam ato mu na mbom wonnyi nokwar gyedzi tsebea mu. Se sunsum mu kandzaa nye gyedzi ko do a nna odzi mu. Se yetwa no tsia a, dem nsεm yi ho ntsi na m'aba. Dem ntsi, mma mmpe ntsem mmbɔ me sombo de meye otorfo. Mbom, suro Otumfo Nyankopon na nu woho osiande hon a wonu honho no ye enyansafo. Yardom ho nsenkyerεdze no ye mbusu mapa na Otumfo Nyankopon eyi akyere me wo ho: '....ampaara, Nyankopon nsesa nkorofo hon gynabew gyede honara sesa dza ɔwo hon akoma mu no' (13:12). Iyi nye Otumfo Nyankopon N'asem na ndom nka nyia okasa tsia Otumfo Nyankopon. Otumfo Nyankopon aka de Ne pe sesa wo ber a akoma asesa. Dem ntsi suro Otumfo Nyankopon na bo hu wo N'ebufuwhyew ho. Obi nnkotum agye obi n'adzesoadze. Nkorofo pii nntum nndzi nokwar wo nsεm a ɔwo asendzibea ho; dem a nna eben su na ehwε a wobεkyere wo Ndaambankwa a woaka afa ho de 'Da no a obi boguan efi no nua nkyen (80:35). Wokyereε ase fii Malfuzat Vol.8 Pg. 261-262.

Anohoba Messiah (ANN) ka de: De mbre obi ka de oyε Allah na Nkonhyεnyi dzi naaso se onndzi mbransem a woaka no do a, biribi tse de asoyε, akonkyen, Hajj nye Zakat, Nyamesuro na ahotsewee na obedzi mbransem a otum tsew nyinpa ho, na obeyi bon akwa na obeyε papa nye dza okeka ho. Se obi annye dem a wofre no Muslimnyi a onnyε yie na yenntum so nka de ɔwo tsenenee afadze. Demara so na se obi annye Anohoba Messiah (ANN) no enndzi a, anaaso woennhu hia a ohia de oyε Anohoba Messiah (ANN) no to mu a, nna woennhu Islam no bo a osom, na woennhu Nkonhyεnyi so no bo a osom. Dem nyimpa yi so yefre no Muslimnyi nokwarfo a onnyε yie na woannyε setsie ama Nyankopon na N'asomafo. De mbre Allah nam Kkonhyεnyi do ahyε mbra wo Kur'an mu no, demara so na Khalifa a obεba wo ewie ber no, noho nkɔnhyε wo Kur'an mu. Nkorofo a woanngye no enndzi na wobetsia no no, woafre hon etsirmodzenfo. Soronko a oda Kur'an mu nsεm na Hadith mu nsεm mu no, (onnyε soronko na mbom oyε asem nkyerεmu a orekyere Kur'an nsεm mu) onye de Kur'an abo Khalifa no dzin na Hadith so afre dem Khalifa kor no ara Anohoba Messiah. Muslimnyi papa ben na obεka de obi a Kur'an ahyε noho nkɔm na onam do ma onmaa nyimpa no mbae ho hia no, onnhia de obεgye no ato mu (Wokyereε ase fii Malfuzat Vol.8 Pg. 261-262).

O! hom nkwaεafo, ebenadze na medze hom bototo ho, hom gynabew tse de nkorofo tsibonfo bi a, obi ayε ture feefew a nduadzewa ahorow pii wo mu na esutsen repem ase a obεn hon fie na ndua a owin wo ase na oyemuyiefo yi ato nsa afre hon wo aber a wotse ewia

mu na ɔhyew dze hɔn na wonnya owin biara, na wonnyi nduadzewa biara so nndzi na wonnyi nsu a wobɔnom. Na hwɛ de dem tsibɔnfo yi apow nsa a ɔyemuyiefo yi towee frɛɛ hɔn no. Na ɔnam do na ɔkɔm na nsukɔm ekumkum hɔn. Dem ntsi Nyankopɔn reka de ɔdze nkɔrɔfo fofor a wɔbetsena owin no ase wobedzi nduadzewa no na wɔbɔnom nsu dɛedew no. Nyankopɔn dze aye mfatoho de Dhul-Qarnain kɔtoo nkɔrɔfo bi a nna wɔrehywew wɔ ewia mu na dem nkɔrɔfo yi ammpɛ de Dhul-Qarnain bɛboa hɔn, dem ntsi wɔkɔɔr ahokyer mu pii. Na Dhul-Qarnain san kɔtoo nkɔrɔfo bi so a wobisa no mboa tsia hɔn atamfo. Osii ban dze twitwaa gyee hɔn fii atamfo nsa mu.

Meka no wɔ nokwar mu de emi nye dem Dhul-Qarnain no a Kur'an aka no ho asem no a ɔbɔtoo amanaman hɔn mfenhyia ɔha no. na nkɔrɔfo a wɔrehywew wɔ ewia mu nye Muslimfo no a woanngye me annto mu no. Kristianfo no gynabew tse de obi a ɔtse mprɔtɔɔ mu na ɔmma n'enyiwa do nnhwɛ ewia mpo. Na nkɔrɔfo a wɔgyee ban maa hɔn nye akadofo a wɔagye me edzi no. Meka no wɔ nokwar mu de woyinom nye nkɔrɔfo a hɔn gyedzi bɛgye hɔn nkwa efi hɔn atamfo nsa mu no. fapem biara a ɔnnye dzen no, hɔn a wɔyɛ mbataho (Shirk) anaa wɔnngye Nyame nndzi no bɛsɛe no. Mbom, me Kuw yi betsena ase mber tsentsen ana Satan ronntum nndzi hɔn do kunyim na ɔnnkotum afa hɔn ndɔmum. Hɔn nsem mpensampensamu nye hɔn adwen na kyere ano bɛyɛ ndam asen nkrantsee na ɔbɔwɔ asen pia na wɔbɔkɔ do edzi kunyim wɔ asɔr nyinara akɔpem atsembuada.

Oho! Hwɛ nkwareafo no a woennntum annhyɛ me nsew no, hom nhwɛ sum kabii a wɔwɔ mu na woenna enyiwa ennu nokwar kandza no. Woenntum ennu me osiande adwen bɔn afura hɔn enyiwa. Na hɔn akoma awe nkandar na hɔn enyiwa afura. Se nkyɛ wotu anamon dze rokɔhwehwɛ nokwar na wɔtsew hɔn akoma mu efi wontwiwontwi ho a, wɔfa akɔnkyen wɔ adzekyee na wɔyɛ asɔr anafua, su frɛ Nyankopɔn a, nkyɛ ɔyemuyiefo Nyankopɔn no beyi me bɔbew akyere hɔn. Dza ohia nye nkyɛ wobosuro Nyame, Ono a ɔbor ehiadze nyinara do no (Wɔkyereɛ ase fii Brahin e Ahmadiyya Part V, Ruhani Khaza'in Vol. 21, pp. 313 – 315).

Anohoba Messiah (ANN) no san kyereɛw bio de: O! Adasamba, mma hom mmbu Nyankopɔn enyimtsia nye Ne nsenkyeredze na hom nsre bɔnfakyɛ wɔ hom bɔn ho mfi Nyankopɔn hɔ, na wɔakyere ahobrase wɔ N'enyim wɔ hɔn bɔn ntsi. Ana hom were efir hɔn a wodzii hom enyim kan a wobuu asomafo no atorfo no dza hɔn ewie yɛɛe. Se hom wɔ suro bi a hom nhwehwɛ sumabew mfi Nyankopɔn hɔ mfi dza hom adwen mu nntsew hom wɔ ho no. hom nsɔr nkorkor na hom nnyi hɔn a wɔyɛ enyitan no akwa na hom ndwen de se nkyɛ etsiafo a woedzi hom enyim kan no ana nsenkyeredze ammba hɔn nkyɛ? Ana hom nnye famfamfo wɔde hom buu Nyankopɔn enyimtsia? Hwɛ Nyankopɔn ɔdomfo Nokwarfo No annhyɛ me enyimyam, na Wɔannhyɛ me nokwardzi ma, na Wɔamma me mbasanten na Wɔannsɛe m'atamfo? Na ɔnam kasa na ndzeyɛ do akyere nsenkyeredze akyere hɔn a wɔwɔ enyiwa a wɔdze hu Nyame Kokroko No a ɔdze ewia a akyer bosom na bosom so a akyer ewia wɔ Ramadhan bosom kor no mu aye nsenkyeredze akyere hom.

O! Adasamba me fi Nyankopɔn Otumfo no hɔ na m'aba hom nkyɛ. Ana hom mu bi wɔ hɔ a osuro ɔsorsor Hen Kokroko No anaa hom botwa mu aki wɔ enyimbungudo mu.

Hom dze hom apam edur ekyir na hom dze mber tsentsen aye hom nhyeheyee mber tsentsen tse de obifo. Ebénadze na hom nnyae kwetsir nkogu na ebénadze na hom rohwehwé a hom nnyae kwetsir de hom sée hom gyedzi. Dém ntsi Muslimfo, hom nsuro Nyankopon. Ana hom nnhu de mbre Nyankopon esi ahyé m'asém mā na Wóama me bónfakyé mbordo. Ebénadze ye hom ma hom ntwa hom enyi nhwé Nyankopon Ne nsenkyeréde yi? Na hom hyehyé me ahoroba yi, ana hom nnhu de dza hom dwenee no aye nkontompo, na hom nsusui so aye kwa. Mma hom mmbó hom tsir mu nka dza onnyi mu wó aber a wórosó hom ahwé yi na hom ntow hom tegyirama mu. Se hom ye atseneneefo a, hom nya nuho de obi a noho abow no na osuro de obenya ewie bón. Nyankopon dō hón a wonya nuho (Wókyeré ase fii Hujjatullah, Ruhani Khaza'in Vol. 12, pp. 192 – 193).

Hadhrat Khalifatul Masih bōo mpaa de Nyankopon bobuei Muslimfo hón akoma mu ama woetum atse Nyankopon Ne nhyeheyee ase ama woénya banbó efi chaw nye ahomtsew ber a wówo mu siesieara yi. Ma wohu Čodomankoma Ne nsenkyeréde a ɔye atowerenkyem ama wóatwe hóhno efi etsirmódzén atseetsee a wódze retseetsee hén yi. Yesere de Nyankopon mma yenyé atseneneefo na yenyé nokwarfo wó hén kasaa nye hén ndzeyee mu ama yeetum abó adasamba kókó wó ɔsée kese no ho.

Bio Hadhrat Khalifatul Masih kaa to gua de obeyé funsie asor ama enuanom ebi; Chuadhry Mahfooz ur Rahman sahib a ofii mu wó 6<sup>th</sup> April, henara hén UK Sadr Ansarullah Chaudhry Waseem sahib ye ne ba. Qaisera Begum Sahiba so fii mu wó 13<sup>th</sup> April, odzii mfe eduosuon (70). ɔye Hadhrat Khalifatul Masih II ne asew basia. Na ɔye obi a ɔwó enyidze na ɔnye Khalifat wó Nkitahodzi a no mu ye dzen. Na ɔboa abobófo nye hón a wóye ehiafo no. Nyankopon nkrón hón gynabew.

Translated by: 1. Mr. Alhassan Kobina Atta-Wenchie

(Tutor in English Language, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Maulvi Alhassan Bashir Annan Sahib

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Rasheed Possible Essuman Sahib

(First Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: [www.jamiatulmubashireen.org](http://www.jamiatulmubashireen.org)

Contact: [www.jamiatulmubashireen.org/contact-us](http://www.jamiatulmubashireen.org/contact-us)